

N° 36308

Le 9 juillet 2015

July 9, 2015

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Wagner et Gascon

Coram: McLachlin C.J. and Wagner and
Gascon JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Association des médecins résidents de
Québec

Association des médecins résidents de
Québec

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Centre hospitalier universitaire de Québec,
Jacques E. Leclerc et Jean Alain Corbeil, ès
qualités d'arbitre de griefs

Centre hospitalier universitaire de Québec,
Jacques E. Leclerc and Jean Alain Corbeil, in
his capacity as grievance arbitrator

Intimés

Respondents

ET ENTRE :

AND BETWEEN:

Association des médecins résidents de
Québec

Association des médecins résidents de
Québec

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Jacques E. Leclerc, Centre hospitalier
universitaire de Québec et Jean Alain
Corbeil, ès qualités d'arbitre de griefs

Jacques E. Leclerc, Centre hospitalier
universitaire de Québec and Jean Alain
Corbeil, in his capacity as grievance
arbitrator

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec
(Québec), numéros 200-09-008160-134 et
200-09-008161-132, 2014 QCCA 2374,
daté du 17 décembre 2014, est rejetée avec
dépens.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Québec), Numbers 200-09-008160-134 and
200-09-008161-132, 2014 QCCA 2374,
dated December 17, 2014, is dismissed with
costs.

J.C.C.
C.J.C.